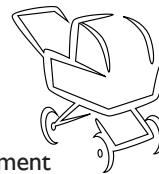


Información Importante Sobre PRAMS

Por favor, lea antes de empezar el cuestionario



- PRAMS es el Sistema de Evaluación del Riesgo en el Embarazo (Pregnancy Risk Assessment Monitoring System). PRAMS es un proyecto de investigación realizado por los Centros de Control y Prevención de Enfermedades y el Departamento de Salud y Servicios Humanos de Iowa.
- El objetivo del proyecto es descubrir por qué algunos bebés nacen sanos y otros no.
- Estamos pidiéndole a 1800 mujeres por año en Iowa que contesten las mismas preguntas. Todos sus nombres fueron seleccionados por computadora de una lista de actas de nacimiento recientes.
- Tomará unos 25-31 minutos contestar todas las preguntas. Algunas de las preguntas pueden ser delicadas, como las que tienen que ver con el cigarrillo o el uso de bebidas alcohólicas durante el embarazo. Se le pedirá que proporcione su fecha de nacimiento y la fecha de nacimiento de su bebé para su verificación.
- Usted es libre de responder o no a este cuestionario. Si decide no participar, o si no quiere contestar alguna pregunta específica, está bien. No hay sanciones ni pérdida de beneficios por no contestar algunas o todas las preguntas.
- Su cuestionario puede ser combinada con otra información que tiene el Departamento de Salud y Servicios Humanos de Iowa de otras fuentes, los ejemplos incluyen registros vitales, otras encuestas u otros datos del programa. El propósito de estos podría ser realizar otras investigaciones o evaluaciones de salud pública para mejorar la salud de las madres y los bebés en Iowa.
- Si decide contestar el cuestionario, sus respuestas se mantendrán en privado y se usará solo para responder preguntas relacionadas con el propósito de este estudio. Esto es debe a que este estudio ha recibido un Certificado de Confidencialidad. Esto significa que no podemos compartir información que pueda identificarla en juicios o procedimientos legales, incluso si un tribunal nos lo ordena, a menos que usted diga que está bien.
- Si usted está actualmente en la cárcel, su participación en este estudio no tendrá ningún efecto en su parole (libertad provisional).
- Nadie será identificado por nombre en los informes de PRAMS. El número del formulario nos permite saber que usted ha regresado su cuestionario.
- Sus respuestas se agruparán con las de otras mujeres. Lo que aprendamos de PRAMS será utilizado para planificar programas que se le brindarán a las madres y los bebés de Iowa.
- Si tiene alguna pregunta sobre sus derechos como participante en este estudio, por favor llame a Lisa Ahern al 319-273-6148.

Si tiene alguna pregunta acerca de PRAMS, o si desea obtener una copia electrónica de este formulario de consentimiento, visite el sitio web de Iowa PRAMS en <https://hhs.iowa.gov/programs/programs-and-services/family-health/prams>. Si desea contestar el cuestionario por teléfono, por favor llame a el Coordinador del proyecto PRAMS de Iowa al 1-800-383-3826. La llamada es gratis.